

Zmluva o zabezpečení lyžiarskeho výcviku 246 30 2024
uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (ďalej len „zmluva“)

uzavretá medzi:

Čl. I
Zmluvné strany

Objednávateľ: Základná škola Požiarnická 3

Sídlo: Požiarnická 3, Košice
Štatutárny orgán: PaedDr. Antónia Mündelová, riaditeľka školy
IČO: 31263097
DIČ: 2021358042
Bankové spojenie: Prima Banka Slovensko a.s.
Číslo účtu (IBAN): SK11 5600 0000 0093 0872 4006

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Obstarávateľ: Kúpele Vyšné Ružbachy a.s.

Sídlo: Vyšné Ružbachy 48, 065 02 Vyšné Ružbachy
Zastúpený: Ing. Beáta Semrádová, PhD, MPH, predseda predstavenstva
IČO: 31714501
IČ DPH: SK2020525914
DIČ: 2020525914
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN : SK31 0900 0000 0051 7783 9269
Spoločnosť zapísaná v ... obchodnom registri

(ďalej len „Obstarávateľ“)

uzavreli túto zmluvu:

Čl. II Účel zmluvy

1. Účelom tejto zmluvy je zabezpečenie ubytovania, stravy, lyžiarskych lístkov a súvisiacich služieb (ďalej len „súvisiace služby“) pre účastníkov „**Lyžiarskeho kurzu pre žiakov 2. stupňa**“ (ďalej len LK) organizovanej objednávateľom (ďalej len „účastníci LK“) a pracovníkov objednávateľa zabezpečujúcich organizáciu a priebeh LK (ďalej len „pracovníci“, alebo tiež „pedagogický dozor“), a tiež vyťaženie ubytovacích kapacít rekreačného zariadenia Vyšné Ružbachy 48, hotel Travertín v rozsahu stanovenom touto zmluvou objednávateľom v rozhodnom čase, presne špecifikovaný v čl. III tejto zmluvy („ďalej len zmluva“) a záväzok objednávateľa zaplatiť dohodnutú **cenu 7 164 eur s DPH slovom sedemtisícjedenstošesťdesiatštyri eur**, v súlade s právami

a

povinnosťami zmluvných strán a podmienkami dohodnutými v tejto zmluve.

2. Súvisiacimi službami sa na účely tejto zmluvy rozumejú služby, ktoré ubytovacie zariadenie bežne poskytuje ako súčasť svojich služieb v rozsahu ustanovenom v ďalšom texte tejto zmluvy a to: Lyžiarsky kurz –
 - Ubytovanie 4 noci, 5 dní (nástup v pondelok na obed a odchod v piatok po raňajkách)
 - Strava 3x denne (raňajky, obed, večera) a zabezpečenie pitného režimu
 - Skipas pre každého žiaka a pedagóga a podmienky pre pedagogický sprievod
 - 1x za pobyt vstup do krytého termálneho bazéna s liečivou vodou
 - Možnosť využiť spoločenskú miestnosť s projektorom a plátňom, spoločenské hry, biliard, stolný tenis.
 - Úschovňa lyží.
 - Zdravotník v kúpeľoch 24 hodín denne
 - Doprava za lyžiarske stredisko skibusom

Čl. III Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok sprostredkovateľa poskytnúť ubytovanie a súvisiace služby v rozsahu a kvalite uvedenej v tejto zmluve a záväzok objednávateľa zabezpečiť na svoju zodpovednosť počet účastníkov v rozhodnom čase tak, aby boli splnené všetky podmienky uvedené v tejto zmluve.
2. Sprostredkovateľ sa zaväzuje zabezpečiť služby zariadenia **od 27.01.2025 do 31.01.2025** pre 36 ubytovaných platiacich účastníkov a 3 neplatiacich pedagógov.
3. Nakoľko účastníkmi LK sú maloleté deti, sprostredkovateľ sa tiež zaväzuje poskytnúť ubytovanie aj pre pedagogický dozor, a to tak, aby bola splnená podmienka, že pre 12 účastníkov LK vykonáva pedagogický dozor 1 osoba. Osobám vykonávajúcim pedagogický

dozor poskytne sprostredkovateľ ubytovanie zdarma, a to v počte 1 osoba vykonávajúca pedagogický dozor na 12 účastníkov LK.

Čl. IV.

Odplata za poskytnuté služby a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na odplate (cene) za poskytnutie súvisiacich služieb vo výške **199,00 €** za 4 noci (5 dní) pobytu za nepnoletú platiacu osobu. Týmto nie je dotknuté ustanovenie bodu 3 predchádzajúceho článku, t.j. za 12 platiacich detí bude jednej osobe vykonávajúcej pedagogický dozor poskytnuté ubytovanie a stravovanie zdarma + 1x zdravotník.
2. Sprostredkovateľ vystaví objednávateľovi faktúru za poskytnuté ubytovanie a súvisiace služby a objednávateľ zaplatí na základe tejto faktúry pobyt v plnej výške podľa skutočného počtu detí.

Čl.V

Platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť obstarávateľovi cenu za zájazd prevodom na účet obstarávateľa, a to na základe faktúry s náležitosťami daňového dokladu do 30 dní odo dňa jej doručenia.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že obstarávateľ je povinný vystaviť objednávateľovi faktúru za zájazd v takom časovom období, aby objednávateľ platil cenu za konkrétny zájazd nie skôr ako 15 dní odo dňa konania tohto zájazdu.
3. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti podľa bodu 1 tohto článku je objednávateľ oprávnený ju vrátiť obstarávateľovi. V takomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti. Doručením opravenej faktúry obstarávateľovi začína plynúť nová 30 dňová lehota splatnosti.

Čl. VI

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Obstarávateľ sa zaväzuje obstaráť objednávateľovi zájazd uvedený v čl. III tejto zmluvy.
2. Obstarávateľ je povinný:
 - a) zabezpečiť účastníkov LK podľa rozpisu bodu III. odseku 2. pre ubytovanie pre uvedený turnus v rozhodnom čase v objekte: Vyšné Ružbachy 48, hotel Travertín

- b) zabezpečiť zachovávanie poriadku a čistoty v priestoroch strediska ako aj zabezpečiť správanie účastníkov LK a pedagogického dozoru tak, aby nedošlo k obmedzovaniu a rušeniu ďalších návštevníkov, alebo jeho ďalších zariadeniach nad primeranú mieru,
 - c) zaplatiť za poskytnuté ubytovanie a súvisiace služby sprostredkovateľovi riadne a včas podľa rozpisu bodu V. odseku 1
 - d) objednávateľ nesmie bez písomného súhlasu sprostredkovateľa vykonávať v ubytovacích priestoroch ani iných priestoroch žiadne zmeny.
3. Objednávateľ má právo:
- a) na poskytnutie dohodnutého plnenia,
 - b) na oznámenie podstatných zmien týkajúcich sa ubytovania,
 - c) na odstúpenie od zmluvy, a to bez udania dôvodu, z dôvodu porušenia zmluvných povinností zo strany obstarávateľa, ak neakceptuje návrh obstarávateľa na zmenu zmluvy v zmysle ustanovenia § 20 ods. 3 písm. b) zákona č. 170/2018 Z.z.
 - d) na oznámenie, že sa pobytu namiesto neho zúčastní iná osoba,
 - e) na poskytnutie iného ubytovania, ak obstarávateľ odstúpi od zmluvy,
 - f) na náhradu škody, ak sa ubytovanie zruší v lehote kratšej ako 20 dní pred termínom jeho začatia.
4. Objednávateľ je povinný:
- a) zaplatiť dohodnutú cenu zájazdu,
 - b) počínať si tak, aby nedochádzalo ku škodám na zdraví a majetku,
 - c) mať u seba doklad totožnosti a poverenie riaditeľa školy (poverený pedagogický zamestnanec)
 - d) objednávateľ zodpovedá sprostredkovateľovi za škodu spôsobenú účastníkmi LV alebo pedagogickým dozorom a zaväzuje sa túto škodu v plnej výške nahradiť, ak preukáže, že porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť, podľa § 374 ods. 1 Obchodného zákonníka
 - e) škodou sa rozumie najmä akékoľvek poškodenie, zničenie či odcudzenie vecí alebo zariadenia patriaceho ubytovateľovi, nachádzajúceho sa v rekreačnom zariadení Koliba pod Urbanovým vrchom a jeho areáli
 - f) náhradou škody sa rozumie preplatenie nákladov, ktoré boli účelne vynaložené na uvedenie vecí či zariadenia do pôvodného stavu či jej nahradenie
5. V prípade nečakanej udalosti napr. : chrípkové prázdniny, COVID-19 karanténa, kalamita, a pod. obstarávateľ poskytne náhradný termín LK.
6. Sprostredkovateľ zodpovedá objednávateľovi za škodu spôsobenú porušením svojich zmluvných povinností a zaväzuje sa túto škodu v plnej výške nahradiť, ibaže preukáže, že porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť, podľa § 374 ods. 1 Obchodného zákonníka

7. Ak po ubytovaní obstarávateľ neposkytne objednávateľovi služby alebo ich podstatnú časť riadne a včas alebo zistí, že mu ich nebude môcť poskytnúť, aj keď ju k tomu zmluva zaviazala, je povinný bezodkladne urobiť také opatrenia, aby mohol lyžiarsky výcvik pokračovať.
8. Obstarávateľ sa môže zbaviť zodpovednosti za škodu spôsobenú v dôsledku odstúpenia od zmluvy, len ak preukáže, že škodu nezavinil on ani jeho dodávateľia služieb a že škoda bola spôsobená samotným objednávateľom, treťou osobou, neodvratiteľnou a neočakávanou udalosťou.
9. Ak objednávateľ odstúpi od zmluvy a dôvodom jeho odstúpenia nie je porušenie povinností obstarávateľa, vzniká objednávateľovi povinnosť uhradiť obstarávateľovi pokutu vo výške určenej nasledujúcim spôsobom:
 - a) za zrušenie zájazdu 14 dní a menej pred začiatkom zájazdu – 60 % z ceny zájazdu,
 - b) za zrušenie zájazdu 30 dní a menej pred začiatkom zájazdu – 40 % z ceny zájazdu,
 - c) za zrušenie zájazdu 60 dní a menej pred začiatkom zájazdu – 10 % z ceny zájazdu.

Čl. VI

Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti si budú doručovať na adresu sídla zmluvnej strany uvedenú v čl. I tejto zmluvy. V prípade, že nebude možné písomnosť doručiť na adresu sídla zmluvnej strany uvedenú v tejto zmluve, písomnosť sa po troch dňoch od vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi považuje za doručenú, a to aj vtedy, ak ten, kto je oprávnený za zmluvnú stranu konať, sa o tom nedozvie.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú všetky zmeny identifikačných údajov (napr. zmenu sídla, oprávnených osôb atď.) a iných skutočností potrebných pre riadne a bezproblémové plnenie zmluvy, bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane.

Čl. VII

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v CRZ.
2. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, pričom objednávateľ si ponechá dva rovnopisy a obstarávateľ jeden rovnopis.
3. Meniť alebo dopĺňať ustanovenia tejto zmluvy je možné iba formou písomných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami.

4. Táto zmluva bola uzavretá dobromyseľne, slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, nebola uzavretá v tiesni ani za inak jednostranne výhodných podmienok.
5. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.
6. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov zmluvných strán.
7. Táto zmluva je vyhotovená na šiestich stranách.

Za obstarávateľa:

Za objednávateľa:

V Košiciach, dňa 18.12.2024

V Košiciach, dňa 18.12.2024

Ing. Beáta Semrádová, PhD., MPH
predseda predstavenstva

PaedDr. Antónia Mündelová
riaditeľka školy